

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: BBMK2-2200

### Container for blender - 2 litres



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for 2 Litres Blender Container (Model: BBMK2-2200)

## 1. General Information

Thank you for choosing the 2 Litres Blender Container (BBMK2-2200). This high-quality blender container is designed for ideal blending performance and efficiency. It is compatible with various commercial blenders, offering practicality for both home and professional use.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the blender is switched off and unplugged before attaching or detaching the container.
- **Use Restrictions:** This container is designed for blending food and beverages. Do not use for any other purpose.
- **Hot Ingredients:** Allow hot ingredients to cool before blending to prevent damage and mishaps.
- **Handling:** Handle the container with care. Avoid dropping or applying excessive force.
- **Children:** Keep the container away from children to prevent accidents. Do not allow unsupervised use.
- **Cleaning Agents:** Use only non-abrasive cleaning agents to avoid damaging the surface.
- **Component Inspection:** Regularly inspect the container and lid for any signs of wear or damage. Replace as necessary.

## 3. Product Specifications

- **Material:** BPA-Free Plastic
- **Capacity:** 2 Litres
- **Weight:** 1.5 kg
- **Dimensions:** 24 cm (H) x 18 cm (W) x 18 cm (D)
- **Temperature Range:** -20°C to 100°C
- **Compatibility:** Must be used with compatible GGM Gastro blenders only.

## 4. Setup and Installation

- **Step 1:** Remove the blender container from its packaging and check for any damage.
- **Step 2:** Ensure you have a compatible GGM Gastro blender unit.
- **Step 3:** Place the container onto the base of the blender. Ensure that it is aligned correctly.
- **Step 4:** Press down gently to engage the locking mechanism if applicable.
- **Step 5:** Secure the lid on the container, ensuring it clicks into place to prevent spillage.

## 5. Operation

- **Step 1:** Plug the blender into a suitable electrical outlet.
- **Step 2:** Add the ingredients to the container, ensuring not to exceed the maximum capacity.
- **Step 3:** Secure the lid tightly on the container.
- **Step 4:** Select the desired blending speed or function on the blender.
- **Step 5:** Once blending is complete, unplug the unit before removing the container.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Post Use:** Rinse out the container immediately after use to prevent staining.
- **Hand Wash:** Clean the container with warm soapy water using a non-abrasive sponge. Rinse thoroughly.
- **Dishwasher Safe:** The container is dishwasher safe (top rack only).
- **Regular Inspection:** Inspect the container regularly for cracks or chips and discontinue use if damaged.

## 7. Troubleshooting

- **Container Not Fitting:** Ensure that it is the correct size for the blender model. Check for any obstructions and clean if necessary.
- **Leaking During Blend:** Confirm that the lid is sealed correctly and check for any damage to the container.
- **Inconsistent Blending:** Ensure that the container is not overfilled. Adjust ingredient placement for even blending.

## 8. Disposal

Dispose of the container responsibly. Check local regulations for the disposal of plastic products. Do not throw in fire or expose to high temperatures as it may release harmful substances.

## 9. Contact

For further information or inquiries, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We wish you a pleasant blending experience!

# DE DEUTSCH

## Produktmanual - Container für Mixer 2 Liter (BBMK2-2200)

### 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Container für Mixer 2 Liter (BBMK2-2200) entschieden haben. Dieser Container ist optimiert für den Einsatz mit unseren Mixern und bietet eine außergewöhnliche Leistung und Benutzerfreundlichkeit.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Container nur mit dem dafür vorgesehenen Mixer.
- Stellen Sie sicher, dass der Container sicher auf der Basis des Mixers sitzt.
- Vermeiden Sie es, den Container über dem Höchststand des Maximalmarkierungsbereichs zu füllen.
- Stellen Sie sicher, dass der Mixvorgang nicht länger als die empfohlenen Betriebszeiten dauert, um eine Überhitzung des Motors zu verhindern.
- Halten Sie den Container und die Mixerbasis von Wasserquellen und Hitzequellen fern.
- Bei Beschädigung des Containers (Risse, Brüche) verwenden Sie diesen nicht mehr und ersetzen Sie ihn umgehend.
- Kinder sollten das Gerät nicht unbeaufsichtigt bedienen.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: BBMK2-2200
- Kapazität: 2 Liter
- Material: BPA-freies Kunststoff
- Gesamtgewicht: 1,2 kg
- Abmessungen: 20 cm (Durchmesser) x 30 cm (Höhe)
- Farbe: Transparent
- Hitzebeständig: Ja, bis 90 °C
- Spülmaschinengeeignet: Ja

### 4. Einrichtung und Installation

1. Nehmen Sie den Container aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Reinigen Sie den Container vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
3. Setzen Sie den Container auf die Basis des Mixers und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt.
4. Befestigen Sie den Deckel und überprüfen Sie, ob er sicher verriegelt ist, bevor Sie mit dem Mischen beginnen.

### 5. Betrieb

1. Füllen Sie die gewünschten Zutaten in den Container, ohne die Maximalmarkierung zu überschreiten.
2. Setzen Sie den Deckel auf und stellen Sie sicher, dass er richtig verschlossen ist.
3. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeitsstufe und starten Sie den Mixer.
4. Nach dem Mischen schalten Sie den Mixer aus und warten Sie, bis die Klingen zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Deckel entfernen.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Container nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie warmes soapy Wasser oder einen Geschirrspüler für die Reinigung.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Stahlwolle, um Kratzer zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtung und das Messer auf Abnutzung und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

### 7. Fehlerbehebung

- Mixer startet nicht: Überprüfen Sie, ob der Container korrekt auf der Basis sitzt.
- Mixer läuft heiß: Lassen Sie den Mixer abkühlen und überprüfen Sie die Füllmenge im Container.
- Unregelmäßige Mixresultate: Überprüfen Sie die Messer auf Beschädigung oder Abnutzung.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Container gemäß den geltenden Vorschriften für Kunststoffabfälle. Bringen Sie den Container zu einer geeigneten Recyclingstelle.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Hilfe wenden Sie sich bitte an:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## # Producthandleiding voor de Blendercontainer 2 Liter BBMK2-2200

### 1. Algemene Informatie

De Blendercontainer 2 Liter BBMK2-2200 is ontworpen voor gebruik in de professionele keuken en is ideaal voor het mengen, pureren en bereiden van verschillende soorten ingrediënten. Deze container is compatibel met de meeste standaard blenders en biedt een uitstekende capaciteit voor het bereiden van grote hoeveelheden voedsel.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Gebruik de blendercontainer alleen voor de beoogde doeleinden. Houd de container buiten het bereik van kinderen.
- Elektrische Veiligheid: Controleer de stroombron voordat u de blender aansluit. Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter.
- Materiaalveiligheid: De container is gemaakt van hoogwaardig, BPA-vrij plastic. Vermijd contact met scherpe voorwerpen om schade te voorkomen.
- Gebruik met Warmte: Laat de container niet in de buurt van directe hittebronnen staan.
- Reiniging: Zorg ervoor dat de container is losgekoppeld van de voedingsbron voordat u deze schoonmaakt.

### 3. Productspecificaties

- Model: BBMK2-2200
- Afmetingen: 25 cm x 22 cm (hoogte x diameter)
- Inhoud: 2 liter
- Voltage: 230V
- Vermogen: 2200W
- Materiaal: BPA-vrij plastic
- Kleur: Transparant met zwarte accenten
- Gewicht: 1,5 kg

### 4. Setup en Installatie

1. Plaatsing: Zet de blendercontainer op een vlakke, stabiele ondergrond, bij voorkeur dicht bij een stopcontact.
2. Aansluiting: Sluit de container aan op de blender volgens de instructies van de blenderfabrikant.
3. Controle: Zorg ervoor dat de container goed vastzit en controleer of alle onderdelen goed zijn bevestigd voordat u de blender inschakelt.

### 5. Werking

1. Voorbereiding: Vul de container met de gewenste ingrediënten, maar vul niet hoger dan het maximale vulniveau.
2. Blenden: Plaats de deksel stevig op de container en schakel de blender in. Begin met een lage snelheid en verhoog geleidelijk tot de gewenste snelheid.
3. Afsluiten: Schakel de blender uit en wacht tot de messen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u de deksel verwijdt.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Reiniging: Spoel de container onmiddellijk na gebruik af met warm water en milde zeep. Gebruik geen schuurmiddelen.
- Afwasmachine: De container is vaatwasmachinebestendig, maar zorg ervoor dat deze op de bovenste rek wordt geplaatst.
- Onderhoud: Controleer regelmatig de afdichting en de messen op slijtage. Vervang indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Blender draait niet.
  - Oplossing: Controleer of de container goed op de blender is geplaatst en of de stroombron werkt.
- Probleem: Ingrediënten worden niet goed gemengd.
  - Oplossing: Controleer de vulhoogte en voeg vloeistof toe om de menging te verbeteren.
- Probleem: Er komt een vreemde geur of rook uit de blender.
  - Oplossing: Schakel de blender onmiddellijk uit en controleer de motor en de elektrische verbinding.

### 8. Afvoer

Afhankelijk van de lokale wetgeving, gooi de container op een milieuvriendelijke manier weg. Het BPA-vrije plastic kan meestal gerecycled worden. Neem contact op met uw lokale afvalbeheerder voor meer informatie.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor para Batidora de 2 Litros BBMK2-2200

## 1. Información General

El contenedor para batidora de 2 litros BBMK2-2200 es un accesorio esencial para su batidora de alto rendimiento, diseñado para mezclar, triturar y emulsificar ingredientes de manera eficiente. Su capacidad de 2 litros permite preparar grandes cantidades en una sola tanda, ideal para entornos comerciales y de cocina.

## 2. Información de Seguridad

- Siempre apague y desenchufe la batidora antes de colocar o retirar el contenedor.
- Asegúrese de que el contenedor esté correctamente colocado y asegurado en su lugar antes de operar la batidora.
- No sobrecargue el contenedor; respete la capacidad máxima de 2 litros para evitar daños y lesiones.
- Evite el contacto con partes móviles de la batidora durante su funcionamiento.
- No utilice el contenedor para calentar o cocinar alimentos en hornos, microondas o fuentes de calor.
- Este producto no es apto para el lavavajillas. Limpie a mano sólo con agua tibia y detergente suave.
- Mantenga el contenedor fuera del alcance de niños sin supervisión.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: BBMK2-2200
- Capacidad: 2 litros
- Material: Policarbonato
- Compatibilidad: Diseño específico para batidoras GGM Gastro
- Dimensiones: Altura 30 cm, Diámetro 15 cm
- Peso: 1.2 kg

## 4. Instalación y Configuración

1. Coloque la batidora en una superficie plana y estable.
2. Asegúrese de que el área esté libre de obstrucciones.
3. Para instalar el contenedor:
  - Levante el contenedor y colóquelo sobre la base de la batidora.
  - Gire el contenedor en sentido horario hasta que escuche un clic que indique que está asegurado.
4. Conecte el cable de alimentación de la batidora a una toma de corriente adecuada.

## 5. Operación

1. Coloque los ingredientes en el contenedor, asegurándose de no exceder la capacidad máxima.
2. Asegure la tapa en el contenedor.
3. Encienda la batidora utilizando el botón de encendido.
4. Seleccione la velocidad y el tiempo deseados utilizando los controles de la batidora.
5. Cuando finalice el tiempo de mezcla, apague la batidora y retire el contenedor.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Después de cada uso, desenchufe la batidora y retire el contenedor.
- Limpie el contenedor a mano con agua tibia y un detergente suave.
- Enjuague y seque el contenedor antes de guardarlo.
- No use ningún tipo de limpiadores abrasivos que puedan dañar el material.

## 7. Solución de Problemas

- La batidora no funciona: Verifique que el contenedor esté correctamente instalado y que la batidora esté enchufada.
- Ruido inusual: Asegúrese de que los ingredientes no estén bloqueando las cuchillas, y retire cualquier material extraño.
- Fugas en el contenedor: Verifique que la tapa esté bien colocada y que no haya grietas o daños visibles en el contenedor.

## 8. Eliminación

El contenedor es reciclable. Asegúrese de disponer de él de acuerdo con las normativas locales de reciclaje y eliminación de residuos. No arroje el producto a la basura común.

## 9. Contacto

Para más información o consultas, por favor contactar a:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Récipient pour Mixeur 2 Litres BBMK2-2200

## 1. Informations Générales

Ce manuel fournit des instructions essentielles pour le bon usage et l'entretien du récipient pour mixeur BBMK2-2200. Ce produit est conçu pour une utilisation professionnelle dans le secteur de la restauration, afin de faciliter la préparation des repas.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation Correcte : Utilisez le récipient uniquement avec le mixeur BBMK2-2200 et selon les instructions fournies.
- Risque d'Électrocution : Ne plongez pas le mixeur dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Blessures : Évitez tout contact avec les lames lorsqu'elles sont en rotation ou lorsque le récipient est en cours d'utilisation.
- Matériaux : Assurez-vous que le récipient est fabriqué en matériaux conformes aux normes de sécurité alimentaire.
- Enfants : Ce produit n'est pas un jouet. Éloigner les enfants lors de son utilisation.
- Dommages : Ne pas utiliser le récipient s'il est endommagé ou fissuré. Contactez le service client pour des réclamations d'assurance.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Nom du produit : Récipient pour Mixeur 2 Litres
- Référence : BBMK2-2200
- Capacité : 2 Litres
- Dimensions :
  - Hauteur : 30 cm
  - Diamètre : 15 cm
- Poids : 0,5 kg
- Matériau : Plastique durable sans BPA
- Compatibilité : Mixeur BBMK2-2200 uniquement

## 4. Installation et Mise en Place

1. Déballage : Retirez le récipient de son emballage, en veillant à ne pas endommager les composants.
2. Assemblage :
  - Placez le récipient sur la base du mixeur en vous assurant qu'il est correctement positionné.
  - Appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
3. Connexion : Branchez le mixeur à une prise conforme à la tension spécifiée.
4. Vérification : Avant d'utiliser, vérifiez que toutes les pièces sont bien assemblées et que le récipient est correctement fixé.

## 5. Fonctionnement

- Remplissez le récipient avec les ingrédients souhaités.
- Placez le couvercle sur le récipient et fixez-le correctement.
- Sélectionnez la vitesse de fonctionnement souhaitée sur le mixeur.
- Appuyez sur le bouton de démarrage pour mixer.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage Manuel : Lavez le récipient avec de l'eau tiède savonneuse après chaque utilisation.
- Rinçage : Rincez abondamment et laissez sécher à l'air.
- Ne pas Utiliser : Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer qui pourraient rayer le récipient.
- Entretien Régulier : Inspectez régulièrement les attaches du récipient et remplacez-le si des signes d'usure sont visibles.

## 7. Dépannage

- Le mixeur ne démarre pas : Vérifiez que le récipient est bien fixé. Assurez-vous que le mixeur est branché.
- Les ingrédients ne mélangent pas correctement : Ne pas surcharger le récipient. Réduire la quantité d'ingrédients.
- Fuite de liquide : Vérifiez si le couvercle est correctement positionné et s'il y a des fissures dans le récipient.

## 8. Élimination

- Veuillez recycler le récipient en plastique conformément aux réglementations locales sur le recyclage.
- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance complémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto per il Contenitore per Frullatore 2 Litri BBMK2 2200

### 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il Contenitore per Frullatore 2 Litri BBMK2 2200. Questo contenitore è stato progettato per fornire prestazioni eccezionali e garantire risultati in cucina.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il frullatore sia spento e scollegato dalla presa di corrente durante l'installazione e la pulizia.
- Non utilizzare il contenitore per frullatore se presenta segni di danno o usura.
- Tenere il contenitore lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Non riempire il contenitore oltre la capacità massima di 2 litri.
- Utilizzare solo accessori originali GGM Gastro per garantire sicurezza e prestazioni ottimali.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 2 litri
- Materiale: Plastica resistente
- Compatibilità: Progettato per modelli di frullatori GGM Gastro
- Colore: Trasparente
- Dimensioni: 20 cm x 20 cm x 30 cm

### 4. Installazione e Configurazione

- Assicurarsi che il frullatore sia scollegato dalla corrente.
- Posizionare il contenitore in posizione verticale sul frullatore.
- Allineare i ganci del contenitore con quelli del frullatore.
- Ruotare il contenitore in senso orario fino a quando non scatta in posizione.
- Controllare che il contenitore sia correttamente fissato prima di utilizzarlo.

### 5. Operazione

- Una volta installato, riempire il contenitore secondo necessità, rispettando il limite di capacità.
- Assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso prima di accendere il frullatore.
- Selezionare la velocità desiderata e avviare il frullatore.
- Quando il frullato è pronto, spegnere il frullatore e scollegarlo dalla presa di corrente.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, rimuovere il contenitore dal frullatore.
- Lavare il contenitore con acqua calda e sapone o in lavastoviglie (compatibile).
- Asciugare bene prima di riporlo.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il contenitore non si fissa correttamente, controllare che non ci siano detriti nei ganci.
- Se ci sono perdite, assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso.
- In caso di rumori insoliti durante l'uso, interrompere immediatamente l'operazione e controllare il contenitore e il frullatore.

### 8. Smaltimento

- Non gettare il contenitore con i rifiuti domestici.
- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sul riciclaggio.
- Consultare le linee guida locali per il corretto smaltimento della plastica.

### 9. Contatti

Per domande o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania